

Ata – Reunião da CCP – 08/03/2016

Ata da reunião da Comissão Coordenadora do Programa de Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês, realizada no dia 8 de março de 2016, redigida pela Monitora da Pós-Graduação, Danielle Camara Silva.

Comparecimentos:

Membros titulares da CCP: Adriana Zavaglia (Presidente), Eliane Gouvêa Lousada (Vice-Presidente), Claudia Consuelo Amigo Pino, Véronique Marie Braun Dahlet.

Ausências justificadas: Vivian Morizono (Representante Discente)

Todas as reuniões da CCP de 2016 começarão às 13h30.

EXPEDIENTE:

- Informes da CPG de 16/02:

a) Pró-reitoria de pós – Vahan assumirá interinamente até que se eleja a nova pró-reitoria.

b) PAE – falou-se na distribuição dos alunos por disciplina porque houve problemas em outros programas. No nosso programa não há histórico de problemas. Porém, a discussão será levada para a reunião de Área do Francês: PAE nas obrigatórias de língua.

Em casos excepcionais, a preparação pedagógica e o estágio supervisionado poderão ser realizados concomitantemente. Se já fez o estágio no mestrado, não é necessário fazê-lo novamente no doutorado, mesmo sendo bolsista CAPES.

c) Pagamento de inscrição (disciplinas) por estrangeiros – ainda não pode ser feito pelo PayPal (em discussão). Pelo fato de o Banco do Brasil ser limitado, aguarda-se a chegada do aluno estrangeiro e o pagamento é feito sur place.

d) Falou-se sobre o uso do Skype em defesas (problemas enfrentados pela falta de um técnico à disposição, de novos equipamentos de teleconferência). Foi solicitado que perguntássemos sobre as defesas com Skype e que levássemos o relato na CPG seguinte. Foi enviado questionário em 29 de fevereiro. Foram recebidas até agora apenas 2 respostas.

e) Verba CPG: Rita, a vice-presidente, disse que verificaria a sua continuidade.

Ata – Reunião da CCP – 08/03/2016

f) Proap: Em relação ao auxílio aos alunos, Valdeni disse que não será possível incluir passagem. Porém, este ano, por conta do corte de 75% (o Programa conta com apenas 13.100 reais), serão priorizados os gastos com bancas. Os gastos devem ser previstos até dezembro (no plano). Se não houver previsão de gastos, em setembro a reitoria sequestra a verba para dar-lhe outros fins. Com as recentes mudanças, preferimos esperar a próxima CPG para receber as devidas orientações.

g) Co-orientação: se o docente for da usp, não há problemas; se não for da usp, é necessário fazer o reconhecimento (pela cópia do diploma); se for do exterior, faz-se revalidação.

- Informes da Coordenação:

a) No dia 22/02 à tarde houve uma reunião com colegas interessados numa reorganização geral dos programas. Vamos trabalhar na apresentação de um APCN. Foi formada uma comissão inicial. A ideia é apresentar o novo programa no próximo ano. Já há 18 docentes interessados.

c) Seleção de bolsas – candidatos classificados (ainda temos 1 bolsa de doutorado):

Mestrado

1. Regina Cibelle de Oliveira (*contemplada com bolsa CAPES*)
2. Paulo Bruno Lopes da Silva (*contemplado com bolsa CAPES*)
3. Leda Cartum (*contemplada com bolsa CAPES*)
4. Marina Isadora da Silva Corrêa (*contemplada com bolsa CAPES*)

Doutorado

1. Thiago Jorge Ferreira Santos (*contemplado com bolsa CNPq*)
2. Lívia Miranda de Paulo (*contemplada com bolsa CNPq*)
3. Henrique de Toledo Groke (*contemplado com bolsa CAPES*)
4. Lucília Souza Lima Teixeira (*contemplada com bolsa CAPES*)

d) Bolsa PNPd – candidata selecionada: Maria Angélica Amâncio (literatura, supervisora: Claudia). A aluna oferecerá um curso em junho sobre literatura contemporânea e cinema.

e) Próximo Encontro de Pesquisa do Francês: 30 e 31 de agosto, com novo formato. Pensar em alguma atividade voltada para os alunos da graduação participarem do encontro.

Ata – Reunião da CCP – 08/03/2016

f) Revista *Non Plus*: que os colegas lembrem seus orientandos de enviar os artigos para a edição especial do último Encontro de Pesquisas.

g) Trabalho no site: correções e atualizações.

h) Demos início ao levantamento de docentes-pesquisadores de francês (tradução, língua, literatura) em São Paulo para o Portal de Pesquisadores.

i) Árvore de conhecimento da área de Letras e Linguística: será realizada uma discussão por e-mail para realizar uma reformulação e redigir uma justificativa.

- **Informes dos discentes** Sem informes.

- **Informes da monitoria** Sem informes.

PAUTA

1) **Pedido de descredenciamento – Cristina.** Aprovado pela CCP. O encaminhamento formal será discutido no dia 15/03 com o presidente da CPG, Marcelo Candido.

2) **Processo Seletivo do segundo semestre de 2016.**

Atualização da bibliografia de literatura será realizada somente se houver inscritos.

Comissão de provas – Será presidida pelas professoras Claudia e Véronique.

Banca de arguição – Adriana (presidente), Claudia e Véronique.

O período de seleção vai de 27 de abril a 10 de junho.

- Prova de competências dia 27/04, quarta.

- Entrega dos resultados (provas corrigidas) pela comissão 7 dias depois, dia 04/05, quarta.

- Entrega dos projetos pelos candidatos dia 09/05, segunda.

- Arguição CV e projetos dia 16/05, segunda.

- Promulgação dos resultados dia 17/05, terça.

Ata – Reunião da CCP – 08/03/2016

ORDEM DO DIA:

1. Sugestão de banca examinadora de qualificação de mestrado

- i. Béatrice Reichen Vasconcelos Costa. **Orientadora:** Cristina Moerbeck Casadei Pietraroia.
Titulares: Fernanda Landucci Ortale (USP/FFLCH/DLM) e Sandra Falcão da Silva (Externo).
Suplentes: Ângela Maria Tenório Zucchi (USP/FFLCH/DLM) e Maria Lúcia Claro Cristóvão (Externo).

2. Sugestão de banca examinadora de qualificação de doutorado

- i. Regina Cibelle de Oliveira. **Orientadora:** Gloria Carneiro do Amaral.
Titulares: Valeria De Marco (USP/FFLCH/DLM) e Maria Lúcia Dias Mendes (UNIFESP).
Suplentes: Ana Luiza Ramazzina Ghirardi (UNIFESP) e Gilberto Pinheiro Passos (USP/FFLCH/DLM).

3. Sugestão de banca examinadora de dissertação de mestrado

- i. Thiago Jorge Ferreira Santos. **Orientadora:** Eliane Gouvêa Lousada
Titulares: Adriana Zavaglia (USP/FFLCH/DLM) e Luzia Bueno (USF).
Suplentes: Marília Mendes Ferreira (USP/FFLCH/DLM), Lilia Santos Abreu-Tardelli (UNESP) e Maria Inês Batista Campos (USP/FFLCH/DLCV). “Ad referendum”
- ii. Daniel Bezerra Dias. **Orientadora:** Veronica Galindez Jorge.
Titulares: Cecília Almeida Salles (PUC/SP) e Lúcia Amaral de Oliveira Ribeiro (Externo).
Suplentes: Philippe Léon Marie Ghislain Willemart (USP/FFLCH/DLM), Mônica Baptista Sampaio Tavares (USP/ECA) e Claudia Consuelo Amigo Pino (USP/FFLCH/DLM). “Ad referendum”
- iii. Anna Carolina Antunes de Moraes. **Orientadora:** Heloisa Brito de Albuquerque Costa.
Titulares: Cristina Moerbeck Casadei Pietraroia (USP/FFLCH/DLM) e Norma Domingos (UNESP).
Suplentes: Brigitte Monique Hervot (UNESP), Vera Lúcia Marinelli (USP/FE) e Mônica Ferreira Mayrink O’kuinghttons (USP/FFLCH/DLM). “Ad referendum”
- iv. Fernanda Soares. **Orientadora:** Eliane Gouvêa Lousada.
Titulares: Ermelinda Maria Barricelli (FAMESP) e Heloisa Brito de Albuquerque Costa (USP/FFLCH/DLM).
Suplentes: Vera Lúcia Lopes Cristóvão (UEL), Elvira Lopes Nascimento (UEL) e Fernanda Landucci Ortale (USP/FFLCH/DLM). “Ad referendum”

Ata – Reunião da CCP – 08/03/2016

- v. Carla de Mojana di Cologna Renard. **Orientadora:** Adriana Zavaglia.
Titulares: Mauricio Mendonça Cardozo (UFPR) e Álvaro Silveira Faleiros (USP/FFLCH/DLM).
Suplentes: Germana Henriques Pereira de Souza (UnB), João Azenha Junior (USP/FFLCH/DLM) e Veronica Galindez Jorge (USP/FFLCH/DLM).

4. Sugestão de banca examinadora de tese de doutorado

- i. Emili Barcellos Martins Santos. **Orientadora:** Tokiko Ishihara.
Titulares: Veronique Marie Braun Dahlet (USP/FFLCH/DLM), Patrick René Marceau Chardenet (Sorbonne Nouvelle), José Hamilton Maruxo Junior (UNIFESP) e Carla Maria Schimidt (UNIOESTE).
Suplentes: Christianne Benatti Rochebois (UFSB), Vera Lúcia Marinelli (USP/FE), Cláudia Ozon Caldo (UFTPR), Paulo Roberto Massaro (USP/FFLCH/DLM) e Maria Sabina Kundman (USP/FFLCH/DLM). “Ad referendum”
- ii. Maria Elvira Lemos da Silva. **Orientador:** Gilberto Pinheiro Passos
Titulares: Dirceu Magri (Externo), Ana Luiza Ramazzina Ghirardi (UNIFESP), Maria Lúcia Dias Mendes (UNIFESP) e Gloria Carneiro do Amaral (USP/FFLCH/DLM).
Suplentes: Veronica Galindez (USP/FFLCH/DLM), Claudia Consuelo Amigo Pino (USP/FFLCH/DLM), Maria Luiza Guarnieri Atik (UPM), Daniela Mantarro Callipo (UNESP) e João Roberto Gomes de Faria (USP/FFLCH/DLCV).

5. Pedido de aproveitamento de créditos obtidos na condição de aluno especial

- i. Béatrice Reichen Vasconcelos Costa. **Orientadora:** Cristina Moerbeck Casadei Pietraróia.

6. Recredenciamento para orientar em nível de mestrado e doutorado

- i. Veronique Marie Braun Dahlet.

7. Pedido de coorientação

- i. Raquel Peixoto do Amaral Camargo. **Orientadora:** Adriana Zavaglia. **Coorientadora:** Celeste Henriques Marquês Ribeiro de Sousa.